Pizzicato Five, Face B

(konishi) Translators:andrei cunha

Toki-doki Mayonaka no Studio de Hitori nakidashite Shimau kedo Shinpai shinaide Nandemo nai kara Afureru omoi wo Utaitai noni Itsumo koe ni Naranai Dake dakara

Toki-doki Mayonaka ni Kono machi wa Hitori nukedashite Shimaitai Shinpai shinaide Yoru no drive wo Tanoshimitai dake Itsumo omoi wa Umaku kotoba ni Dekinai keredo

*tokedashitai Chocolate no Afureru omoi Kitto itsuka Tsutawaru hazu Afureru omoi

Choo roo roo

*repeat

I sometimes End up weeping In the studio All by myself In the middle of the night Don't worry There's nothing to worry It's just that I want to sing About my feelings But the voice won't come out That's all

I sometimes Feel like Getting away from this city All by myself In the middle of the night Don't worry it's just That I wanted to go on a ride By car and have fun I never seem to be able to Express my feelings With words but

*like chocolate I hope my thoughts My overflowing thoughts will melt one day They'll be understood Someone will understand My overflowing thoughts

Choo roo roo

*repeat